

Schleswig-Holsteinischer Landtag
Umdruck 18/6782 (neu)
2. Fassung

Monika Goździewska
Główny Specjalista

**Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
Kancelaria Sejmiku**

Von: Monika Goździewska [mailto:mgozdzievska@wzp.pl]
Gesendet: Freitag, 28. Oktober 2016 13:13

**XV Forum Parlamentów Regionalnych Południowego Bałtyku, 28-30 maja 2017 w
Szczecinie**

Drogie Koleżanki i Koledzy,

w załączeniu przesyłam pismo Przewodniczącej Sejmiku – zaproszenie na Forum Parlamentów Południowego Bałtyku. Forum zostało zaplanowane w dniach 28-30 maja 2017 roku i mamy nadzieję, że zaproponowany termin będzie Państwu pasował. Jako temat główny Forum proponujemy: „Europejskie szlaki kulturowe w Regionie Południowego Bałtyku – rozwój, tworzenie oraz promocja w Europie i na świecie”.

Uprzejmie proszę o potwierdzenie proponowanego terminu oraz tematyki Forum w terminie do 18.11.2016 r., celem dokonania stosownych rezerwacji. Po otrzymaniu zgłoszeń poinformujemy Państwa o szczegółach i dalszym harmonogramie prac.

W razie jakichkolwiek pytań jestem do dyspozycji

Z pozdrowieniami

Monika Goździewska
Główny Specjalista

**Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
Kancelaria Sejmiku**

ul. Mickiewicza 41, 70-383 Szczecin
tel. +48 91 481 50 61, fax +48 91 481 50 63
www.sejmik.wzp.pl

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

nachfolgend möchte ich Ihnen beiliegendes Schreiben unserer Vorsitzenden zur Kenntnis geben. Das Forum wurde für den 28. bis zum 30. Mai 2017 geplant und hoffe, dass Ihnen dieser Terminvorschlag passt. Als Thema schlagen wir den Titel „Europäische Kulturrouten in der südlichen Ostseeregion – Entwicklung, Schaffung und Förderung in Europa und in der Welt“ vor.

Ich bitte um entsprechende Rückmeldung bis zum 18. November 2016, um unseren Terminvorschlag und Leitthema der Konferenz zu bestätigen. Insofern unserer Vorschlag ihre Zustimmung findet, erhalten sie einen entsprechenden Ablaufplan zur Kenntnisnahme.

Das Schreiben der Vorsitzenden wird derzeit in Deutsch, Russisch und Englisch übersetzt und wird nächste Woche per E-Mail versandt.

Für weitere Fragen stehe ich jederzeit zur Verfügung und verbleibe, mit besten Grüßen

Monika Goździewska
Główny Specjalista

**Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
Kancelaria Sejmiku**

ul. Mickiewicza 41, 70-383 Szczecin
tel. +48 91 481 50 61, fax +48 91 481 50 63
www.sejmik.wzp.pl

Please find attached the invitation of our president for the Parliamentary Forum Southern Baltic Sea next year. The translated versions (English, Polish, Russian) will follow soon.

Best regards
Monika Goździewska
Główny Specjalista

**Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
Kancelaria Sejmiku**

ul. Mickiewicza 41, 70-383 Szczecin
tel. +48 91 481 50 61, fax +48 91 481 50 63
www.sejmik.wzp.pl

Frau Sylvia Bretschneider
Landtagspräsidentin von
Mecklenburg-Vorpommern
Schloss Schwerin
Lennestr. 1
19053 Schwerin

Frau Carola Veit
Präsidentin der Bürgerschaft
der Freien und Hansestadt Hamburg
Rathausmarkt 1
20095 Hamburg

Herrn Jan Kleinsmidt
Vorsitzender des Sejmik
der Woiwodschaft Pommern
ul. Okopowa 21/27
80-810 Gdańsk

Herrn Julian Osiecki
Vorsitzender des Sejmik
der Woiwodschaft Ermland-Masuren
ul. Emilii Plater 1
10-562 Olsztyn

Herrn Klaus Schlie
Landtagspräsident von
Schleswig-Holstein
Düsternbroocker Weg 70
24105 Kiel

Frau Marina Orgiejewa
Vorsitzende der Kaliningrader Gebietsduma
Kirova 17
236022 Kaliningrad

Frau Anna-Maria Myszk-Gustafsson
Vizevorsitzende des Regionalrates Skåne
Skanehuset JA Hedlunds väg 17
291 33 Kristianstad

Szczecin, 27. Oktober 2016

XV. Parlamentsforum Südliche Ostsee in Szczecin

*Sehr geehrte Damen und Herren Vorsitzende,
liebe Kolleginnen und Kollegen*

mit großer Freude lade ich Sie zu einer weiteren, diesmal der Jubiläumsauflage des Regionalparlamentsforums Südliche Ostsee, das am 28.-30. Mai 2017 in Szczecin stattfinden wird, ein. Ich schlage das folgende Leitthema vor: *„Europäische Kulturrouten im südlichen Ostseeraum - Entwicklung, Einrichtung und öffentlichkeitswirksame Förderung in Europa und in der Welt“*

In Europa wird seit 30 Jahren das Programm zur Entwicklung europäischer Kulturrouten, die an das Erbe und die Geschichte anknüpfen, umgesetzt und somit die Vielfalt des zeitgenössischen Europa präsentiert. Diese Routen stellen europäische Tourismusprodukte dar und üben zugleich einen enormen direkten Einfluss aus bzw. bilden eine Inspiration für zahlreiche Gebiete, wie etwa: Schutz des materiellen und immateriellen Kulturerbes, Kultur, Bildung und Wissenschaft, Landwirtschaft, Handwerk sowie kreative Industrien.

Die Entwicklung der Kulturrouten wirkt sich bedeutend auf die gesellschaftliche und wirtschaftliche Aktivierung der Einwohner von Regionen, durch die sie führen, aus und trägt damit zum Aufbau und Stärkung der Identität bei, sie kann zugleich Generationen verbinden und zur Grundlage für die Umsetzung internationaler Projekte in unterschiedlichen Gebieten werden.

Einige der bestehenden Routen, befinden sich im südlichen Ostseeraum und es lohnt sich an ihrer Weiterentwicklung zusammenzuarbeiten (z. B. St. Jakobsweg, Zisterzienserroute, Wikingeroute etc.). Es empfiehlt sich damit auch das bestehende Potenzial zur Einrichtung einer Kulturroute für den südlichen Ostseeraum unter Berücksichtigung der Tatsache zu erwägen, wie wichtig für die Entwicklung von europäischen Routen ihre öffentlichkeitswirksame Förderung sowohl in, als auch außerhalb Europas ist.

In diesem Zusammenhang zwecks Vornahme entsprechender Reservierung bitte ich um die Bestätigung des vorgeschlagenen Termins sowie der Themenstellung bis zum 18.11.2016. Nach Erhalt der Anmeldungen werden wir Sie über weitere Details sowie den Zeitplan der Arbeiten informieren.

Mit freundlichen Grüßen
Teresa Kalina